|  |  |
| --- | --- |
| UDALBATZA, LIKIDATZEN ARI DEN IMESA SAU-REN BATZAR NAGUSI LEGEZ 2016.11.28 | PLENO MUNICIPAL como JUNTA GENERAL DE IMESA, S.A. EN LIQUIDACIÓN28.11.2016 |
|  |  |
| “Itoitz García-Antón Lorenzo jaunak zinegotzi-kargua utzi egin zuenez —2016ko martxoaren 29ko Udal Osoko bilkuran eman zen horren berri— eta likidazioan dagoen Eibarko Udal Inmobiliariaren Administrazio Kontseiluko kide ere bazenez, sozietate horren Estatutuen arabera, kontseilari kargua ere utzi egin zuen zinegotzi izateari utzi zionean.  | “Ante la dimisión a su cargo de Concejal de D. Itoitz García-Antón Lorenzo, del que se dio cuenta en el Pleno Municipal de 29 de marzo de 2016, y siendo el Sr. García-Antón miembro del Consejo de Administración de la Inmobiliaria Municipal Eibarresa en Liquidación; conforme a los estatutos de la Sociedad, cesó también en su condición de Consejero de la misma. |
|  |  |
| IMESAko Kontseilu Orokorrean hutsik geratu den kontseilari-kargu hori bete ahal izateko, honen bitartez, | A fin de cubrir dicha vacante en el Consejo General de IMESA, por la presente |
|  |  |
| IMESAren Batzar Orokorra den aldetik, Udal Osoko bilkurari, sozietate horretako Administrazio Kontseiluko kide berri hau IZENDATU DEZAN PROPOSATZEN DIOT: Maria JesúsAguirreUnceta andrea, XX urtekoa, XXXXXX jaiotakoa, XXXXXX eta XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX bizi dena.  | PROPONGO al Pleno Municipal, en su condición de Junta General de Imesa, DESIGNE nueva vocal del Consejo de Administración de la Sociedad a Dña. Maria Jesús Aguirre Unceta, con DNI XXXXXXX, de XXXX años, nacida el XXXXXXXXX, XXXXX, y domiciliada en la calle XXXXXXXXXXXXXXX,  |
|  |  |
| Izendapenak 2019ko irailaren 30era arte iraungo du; gainerako kontseilarien izendapenak egun horretan amaitzen baitira.” | La vigencia del nombramiento será hasta el 30 de septiembre de 2019, fecha en la que expiran los nombramientos del resto de consejeros.” |